

**APOSTILLE**  
( Convention de La Haye du 5 Octobre 1961 )

1. Ülke/Country/Pays/Staat TÜRKİYE - LA TURQUIE

İşbu resmi belge/This public document/Le présent acte public/Dieses zeugnis wurde

2. Neşe ERDİNÇ tarafından imzalanmıştır./Has been signed by/a été signé par/durch ...  
unterschrieben

3. İmzalayanın sıfatı Noter'dir./Acting in the capacity of/Agissant en qualité de/Titel des  
Unterzeichneten

4. Gebze 11. Noterliği 'nin mühür/damgasını taşımaktadır-bears the seal/stamp of-/est revêtu du  
sceau/timbre de-trägt Siegel/Stempel von

**TASDİK / CERTIFIED / ATTESTE / BEGLAUBIGUNG:**

5. Gebze Kaymakamlığı' da/at/à/in

6. 23.02.2018 günü/the/le/Am

7. Şef Bayram Ali ÜNSÜR tarafından/by/par/durch den/die

8. No : 18510 ile tasdik edilmiştir./No./sous No./unter Nr.

9. Mühür - Damga/Seal-stamp/Sceau-  
timbre/Siegel-Stempel

10. İmza/Signature/Signature/Unterschrift:



T.C.  
**GEBZE 11. NOTERİ**  
NEŞE ERDİNÇ

Tatlıkuyu Mah. Körfaz Cad. No:26/1  
Tel: 0.262 642 42 24 - 642 42 48  
Fax: 0.262 642 45 43 Gebze/KOCAELİ

**SİRKET HİSSELERİ BAĞIŞLAMA SÖZLEŞMESİ**

14/11/2013

№ 2028

**MADDE 1. TARAFLAR**

14 Kasım 2013

**Bagıslayan:** Syn. Hasmet Bedii KÜRÜM, T.C. 14519709118, Kemal Paşa Mahallesi, Lise Caddesi No:3/3 Merkez, ÇANAĞKALE adresinde ikamet eden  
(bundan sonra "bağışlayan" olarak anılacaktır)

İle

**Bagıslanan:** Selin KÜRÜM , T.C. : 14459711158 Duzgoren Çikmazi, Suzer Villalari No:6 -C, adresinde ikamet eden ve  
Melis KÜRÜM, T.C. : 14453711376 Duzgoren Çikmazi, Suzer Villalari No:6 -C, adresinde ikamet eden  
(bundan sonra ikisi "bağışlanan" olarak anılacaktır)

arasında aşağıdaki koşullarla bir bağışlama sözleşmesi akdolanmıştır.

**MADDE 2. KONU**

Bagıslayan, Arnavutluk Cumhuriyetinde, "Kurum International" SHA (Vergi No: K02727230T) sirket hisselerine sahip olup bu sirketinin tek hissedaridir. Bu sirketin merkezi, Ish -Kombinati Metalurgjik, Komuna Brandashesh, Arnavutluk adresindedir.

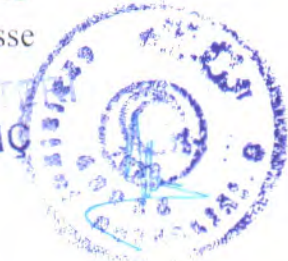
İş bu sözleşmenin konusu, Arnavutluk'taki "Kurum International" SHA (ki bu sözleşmede "Sirket" olarak adlandırılacaktır) Sirketinin Bagıslayanın namında olan bütün hisselerin mülkiyeti yani bağışlayana ait olan herhangi bir karşılık olmaksızın, bu sözleşmenin hükümlerine göre, bağışlanana bağışlanmasıdır.

25.06.2013 tarihli Genel Kurul kararına (kayidina) göre, "Kurum International" SHA sirketinin sermayesi arttırılmıştır, ve bu arttırmadan sonra, sirketin hisse sayısı 6.864.800 (altı milyon sekiz yüz altmış dört bin sekiz yüz) sayısına ulaşmıştır.

Hisseleri de esit payda olarak, bagıslayan tarafından bagıslanan tarafa bu şekilde bagıslanmaktadır:

1. Selin KÜRÜM: Hisselerin 50 % , yani 3.432.400 hisse
2. Melis KÜRÜM: Hisselerin 50 % , yani 3.432.400 hisse

Neşe ERDİNÇ



### MADDE 3. BAĞIŞLAYANIN YÜKÜMLÜLÜKLERİ

№ 20283

Bağışlayan, sözleşme konusu (2-nci maddesinde belirlenmiştir) herhangi bir karşılık almaksizin bağışlanana bağışlayacak ve teslim edecektir.

Bağışlayan, bu sözleşmenin imzalandıktan sonra, Arnavutluk'un muesseselerine başvurup, kayıd edilmesine ilişkin başvuruda bulunacaktır. Gerekli muesseselerinden onay belgesini aldıktan sonra, o belgeyi bağışlanan tarafa verecektir.

### MADDE 4. HISSELERİN SAHIPLIĞI DEVRİ

Bağışlanan taraf, bu sözleşmenin imzalandığı tarihinde (14.11.2013), Kurum International SHA şirketinin bütün hisselerine sahibi olurlar. Hisse sahipliği bu sözleşmenin imzalandıktan sonra Selin KÜRÜM ve Melis KÜRÜM arasında şu şekilde olacaktır:

1. Selin KURUM: Hisselerin 50 % , yani 3.432.400 hisselerin sahibi
2. Melis KURUM: Hisselerin 50 % , yani 3.432.400 hisselerin sahibi

### MADDE 5. İHTİLAFLARIN ÇÖZÜLMESİ

Bu sözleşmeden doğacak her türlü ihtilafları ilk önce taraflar kendi aralarında çözeceklerdir. Sayet çözülmez ise, o zaman, ihtilafların çözümü için, münhasır Arnavutluk kanunları uygulanacaktır ve münhasır yetkili mahkemeler Arnavutluk Mahkemeler olacaktır diye taraflar kabul etmektedirler.

İş bu sözleşme, 14/11/2013 tarihinde İstanbul'da 4 (dört) nüsha olarak hazırlanmış ve taraflarca imzalanmış olup taraflara birer nüsha teslim edilmiştir.

#### BAGISLAYAN

Hasmet Bedii KÜRÜM

#### BAGISLANAN

Selin KÜRÜM

Melis KÜRÜM



## APOSTILLE

(Konventa e Hagës, e datës 5 tetor 1961)

1. Shteti: TURQIA

Ky dokument zyrtar

2. Është nënshkruar nga NESE ERDINC

3. Në cilesinë e noterit

4. dhe përmban vulën e noterisë 11. Të GEBZE

Vërtetohet

5. nga Nënprefektura GEBZE      6. datë 23.02.2018

7. nga Sef Bayram Ali UNSUR

8. me Nr. 18510

9 vula, nënshkrimi



REPUBLIKA E TURQISË  
NOTERIA 11. STAMBOLL  
NESE ERDINC  
Tatlikuyu Mah. Korfez Cadd. No. 26/1  
Tel: 02626424224 -642 42 48  
Fax: 02626424223-GEBZE-KOCAELI

Nr: 20283  
14 Nëntor 2013

## KONTRATË DHURIMI AKSIONESH TË SHOQËRISË

### NENI 1. PALËT

**Dhuruesi:** Z. Hasmet Bedii KURUM, mbajtës i numrit të identifikimit të shtetasit të Republikës së Turqisë (T.C.) 14519709118, dhe banues në adresën: Kemal Pasa Mahallesi, Lise Caddesi No:3/3 Merkez, ÇANAKKALE  
(që këtu e më pas do të quhet “Dhuruesi”)

Dhe

**Pranuesi i Dhurimit:** Selin KÜRÜM , mbajtëse e numrit të identifikimit të shtetasit të Republikës së Turqisë (T.C.) 14459711158, banuese në adresën: Duzgoren Çikmazi, Suzer Villalari No:6 –C, Besiktas/Stamboll, dhe  
Melis KÜRÜM, mbajtëse e numrit të identifikimit të shtetasit të Republikës së Turqisë (T.C.)14453711376 banuese në adresën: Duzgoren Çikmazi, Suzer Villalari No:6 –C, Besiktas/Stamboll,  
(që këtu e më pas do të citohen të dyja si “Pranuesi i Dhurimit”)

Ndërmjet të cilëve bazuar në konditat e mëposhtëme nënshkruhet një kontratë dhurimi.

### NENI 2. OBJEKTI

Dhuruesi është zotërues dhe njëkohësisht aksionar i vetëm i shoqërisë tregtare “Kurum International” SHA (NUIS/NIPT: K02727230T) në Republikën e Shqipërisë.

Selia e kësaj shoqërie është në adresën: Ish –Kombinati Metalurgjik, Komuna Brandashesh, Shqipëri.

Objekti i kësaj kontrate, është dhurimi i pronësisë së të gjitha aksioneve të shoqërisë “Kurum International” SHA në Shqipëri (që këtu e më pas do të quhet “Shoqëria”) që zotërohen dhe që janë në emër të Dhuruesit, pra ato që janë në emër të Dhuruesit, ti dhurohen Pranuesit të Dhurimit pa asnjë kufizim dhe pa asnjë kundërshtim, sipas kushteve të kësaj kontrate.

Sipas vendimit të Asamblesë së Përgjithëshme (procesverbal/regjistrim) të datës 25.06.2013 është rritur kapitali i regjistruar i shoqërisë “Kurum International” SHA dhe pas kësaj rritjeje, numri i aksioneve ka arritur në 6.864.800 (gjashtë milionë e tetëqind e gjashtëdhjetë e katër mijë e tetëqind).

Aksionet në mënyrë të barabartë dhurohen nga Dhuruesi te Pranuesi i Dhurimit në këtë formë:

1. Selin KÜRÜM: 50 % të aksioneve, pra 3.432.400 (tre milionë e katërqind e tridhjetë e dy mijë e katërqind) aksione;
2. Melis KÜRÜM: 50 % të aksioneve, pra 3.432.400 (tre milionë e katërqind e tridhjetë e dy mijë e katërqind) aksione;

### **NENI 3. DETYRIMET E DHURUESIT**

Dhuruesi, ka për detyrim që objektin e kësaj kontrate (është përcaktuar në nenin 2) pa asnjë kundërshtim t’ia transferojë dhe kalojë Pranuesit të Dhurimit.

Pas nënshkrimit të kësaj kontrate, Dhuruesi mund të aplikojë dhe kryejë veprimet përkatëse për regjistrimin e saj pranë institucioneve përkatëse të Republikës së Shqipërisë. Pas marrjes së dokumentit të miratimit nga institucionet përkatëse dhe të duhura, atë dokument do t’ia dorëzojë Pranuesit të Dhurimit.


### **NENI 4. TRANSFERIMI I PRONËSISË SË AKSIONEVE**

Pala Pranuese e Dhurimit, në datën e nënshkrimit të kësaj kontrate (14.11.2013) bëhet zotëruese e të gjitha aksioneve të “Kurum International” SHA. Zotërimi i aksioneve pas nënshkrimit të kësaj kontrate , midis Selin KÜRÜM ve Melis KÜRÜM do të jetë në formën si më poshtë:

1. Selin KÜRÜM: zotëruese e 50 % të aksioneve, pra zotëruese e 3.432.400 (tre milionë e katërqind e tridhjetë e dy mijë e katërqind) aksione;
2. Melis KÜRÜM: zotëruese e 50 % të aksioneve, pra zotëruese e 3.432.400 (tre milionë e katërqind e tridhjetë e dy mijë e katërqind) aksione

### **NENI 5. ZGJIDHJA E KONFLIKTEVE**

Të gjitha mosmarrëveshjet (konfliktet) të çdo lloji që mund të lindin nga kjo kontratë, fillimisht palët do t’i zgjidhin ndërmjet tyre me mirëkuptim. Në rast se nuk arrihet zgjidhje, atëherë palët pranojnë dhe janë dakord që, për zgjidhjen e konflikteve do të



aplikohen në mënyrë ekskluzive ligjet e Republikës së Shqipërisë dhe se gjykatat e Republikës së Shqipërisë, kanë kompetencën ekskluzive.

Kjo kontratë sot në datën 14/11/2013 përpilohet në 4 (katër) kopje dhe u jepet palëve nga një kopje secilës.

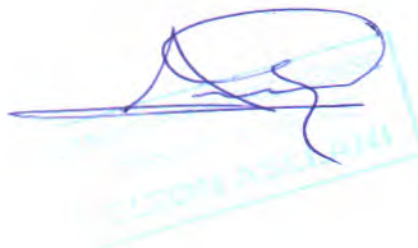
**DHURUESI**

Hasmet Bedii KÜRÜM  
(nënshkrimi)

**PRANUESI I DHURIMIT**

Selin KÜRÜM                      Melis KÜRÜM  
(nënshkrimi)                      (nënshkrimi)

VULË NOTERI



REPUBLIKA E SHQIPERISE  
DHOMA E NOTERISE DURRES  
ZYRA NOTERIALE ELBASAN

Nr 1338 Rep



ELBASAN 24/04/2018

### Vërtetim përkthimi

Bazuar në Nenin.65. të Ligjit 7829, dt 01.06.1994 "Për Noterinë si dhe Udhëzimin Numër 6291.dt.17.08.2005, pika 3,

Vërtetojmë se sot, më 24/04/2018 përpara meje, **Notere Evis Kobuni**, u paraqit personalisht përkthyesi **Elton ASLLANI**, me banim ne Elbasan, Shqipëri, lindur në Elbasan më 22.07.1981, me dokument identifikimi letërnjoftim Nr. 032054447 dhe Nr. personal I10722130W njohur nga une në cilesine e perkthyesit ligjor, të betuar, në gjuhën Turke, njohur dhe nga Ministria e Drejtësisë, i cili deklaroi se përkthimi i dokumentit të mësipërm **nga gjuha turke në gjuhën shqipe**, është i saktë, dhe se tekstet janë të përkthyer saktë duke iu referuar dokumentave origjinale në gjuhën **turke**.

Ky akt është firmosur nga personi i cilësuar si përkthyes i betuar si dhe nga unë Noteri.

**Perkthyesi i Betuar i MDSH**

**ELTON ASLLANI**

**Elton Asllani**

**NOTERE**

